

466787-2020

पत्रांक...9.36...../SIDC/2020

No.....2997...../MS/GV/2020



SIDC

Mohammad Mustafa, IAS
Chairman & Managing Director

DO letter No.SIDBI/08042020

08/04/2020 दिनांक एवं स्टाफ ऑफिसर
मुख्य सचिव, उद्योग शासन।

April 8, 2020

Hyperlinked Site

SIDBI initiatives in nation's fight against COVID-19

As you are aware that the country is fighting against COVID-19 pandemic, Small Industries Development Bank of India (SIDBI), a principal financial institution engaged in the promotion, financing and development of Micro, Small and Medium Enterprises (MSMEs), has taken several initiatives to support measures being taken by State Governments to strengthen fight against Coronavirus. Under this, SIDBI has announced following schemes to tide over the liquidity crunch faced in the MSME sector and providing support to health and medical sector:

- SIDBI Assistance to Facilitate Emergency response against coronavirus (SAFE):** MSEs engaged in manufacturing of hand sanitizers, masks, gloves, head gear, body suits, shoecovers, ventilators, goggles, testing labs etc. can avail loans up to Rs. 50 lakh at a fixed interest rate of 5 per cent for a maximum loan repayment tenure of 5 years. These are collateral free loans and may be sanctioned within 48 hours of applying and submission of documents.

The limit of SAFE loans is Rs. 2 crore for executing government orders by those MSMEs which are eligible under the respective State Government's special policy package for interest subsidy / subvention or capital subsidy.

- SAFE(Plus):** To provide emergency working capital against confirmed government orders, under which revolving working capital term loans shall be provided up to Rs. 50 lakh. The loans will be without collateral properties and will be delivered within 48 hours. Besides that, this limit has been made uniformly applicable across the entire spectrum of MSMEs subject to such borrowers having government orders. The rate of interest would be a nominal 5%. The list of products eligible for financing under SAFE and SAFE PLUS has been expanded to cover all medical products being procured by the respective State Government under the fight against COVID-19.

- COVID-19 Startup Assistance Scheme (CSAS):** The objective of CSAS scheme is to provide financial assistance to Government of India defined startups who have got at least one round of funding through SEBI registered Venture Capital Funds and whose cash flow has been adversely affected by the COVID-19 pandemic. The assistance can be used for various working capital requirements. The loan may also be considered against outstanding GST refund. Under the scheme, loan amount up to Rs. 2 crore per startup can be availed for up to 36 months, including a moratorium of up to 12 months.

एक हिन्दी में पत्राचार का प्रयत्न किया है।

भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक
नई दिल्ली कार्यालय, तुल्य एवं चतुर्थ तल, अल्मा राम हाउस, 1 टोलस्टोय मार्ग, नई दिल्ली-110 001. दूरभाष 011 23448300

SMALL INDUSTRIES DEVELOPMENT BANK OF INDIA

New Delhi Office, 3rd & 4th Floor, Alma Ram House, 1 Tolstoy Marg, New Delhi-110 001. Tel: 011 23448300

Toll Free No.: 1800 22 6753

www.sidbi.in | www.sidbistartupmitra.in | www.udyammitra.in

©sidbiofficial SIDBIOfficial

421VSIT(R)/2020

Contd.

29/04/2020

UPLC के Startups को Circulate कर दें

13.04.2020

(अश्विनेन्द्र कुमार)

विशेष सचिव

उद्योग शासन एवं उद्यमिता विभाग
नई दिल्ली

NOTE: PIU - कृपया UPLC के माध्यम से उद्योगों के समस्त Start-ups को Circulate कर दें

2. In addition to the above, SIDBI has also opened an additional financial window for healthcare sector under its flagship scheme called SMILE (SIDBI Make in India Soft Loan Fund for Micro Small and Medium Enterprises). Now, medium and long-dated loans under SMILE at attractive rates are available.

3. We understand that these steps being taken by SIDBI will help to several address being faced during this pandemic. We shall be glad, if you consider apprising concerned Departments/organizations under the State Government to spread awareness so that the above schemes can be used optimally. Shri Ashok Kumar Pandey, General Manager, SIDBI is the nodal officer for the above Schemes and he may be contacted (09702133558) for further details, if any.

with respect

Yours sincerely,

(Mohammad Mustafa)

Shri Rajendra Kumar Tiwari,
Chief Secretary,
Government of Uttar Pradesh,
101, Lok Bhawan, UP Civil Secretariat,
Vidhan Sabha Marg,
Lucknow - 2260001

(सामुदायिक कर्मचारी)
इसके तहत
वि. 001
1 फरवरी 2020



प्रेस विज्ञप्ति/Press Release

8 April, 2020

SIDBI launches COVID-19 Startup Assistance Scheme (CSAS)

In a bid to help startups tide over the liquidity crunch faced due to COVID-19 pandemic, Small Industries Development Bank of India (SIDBI), the principal financial institution engaged in the promotion, financing and development of Micro, Small & Medium Enterprises (MSMEs), has launched COVID-19 Startup Assistance Scheme (CSAS). Under the scheme, loan amount up to Rs. 2 crore per startup can be availed for up to 36 months, including a moratorium of up to 12 months.

Shri Mohammad Mustafa, IAS, Chairman & Managing Director, SIDBI said, "We are taking one after the other proactive steps to support the micro, small and medium enterprises and startups. We believe, these steps will help them to address the issues faced by them during this pandemic."

The objective of CSAS scheme is to provide financial assistance to Government of India defined startups who have got at least one round of funding through SEBI registered Venture Capital Funds and whose cash flow has been adversely affected by the COVID-19 pandemic. The assistance can be used for various working capital requirements. The loan may also be considered against outstanding GST refund.

The details can be found on: <http://sidbivcf.in/en/csas>. Startups can also reach the helpline numbers: 9987053499 (For startups with the name starting with A-M), 7738171018 (For startups with the name starting with N-Z).

About SIDBI: Since its formation in 1990, SIDBI has been impacting the lives of citizens across various strata of the society through its integrated, innovative and inclusive approach. Be it traditional, domestic small entrepreneurs, bottom-of-the-pyramid entrepreneurs, to high-end knowledge-based entrepreneurs, SIDBI has directly or indirectly touched the lives of Micro and Small Enterprises (MSEs) through various credit and developmental engagements.

To know more, check out: <https://www.sidbi.in>

मीडिया संपर्क: नीलाश्री बर्मन, मोबाइल: +91 8879760249, ई मेल: neelasrib@sidbi.in

Media contact: Neelasri Barman, Mobile: +91 8879760249, E-mail: neelasrib@sidbi.in

- एक और प्रमुख पहल के तौर पर उन एमएसएमई इकाइयों के लिए, जो संबन्धित राज्य सरकारों के विशेष नीति पैकेज के तहत ब्याज अनुदान / सबवेंशन अथवा पूंजी अनुदान हेतु अर्ह हैं, एसएफई योजना के अंतर्गत ऋण सीमा को रु.50 लाख से बढ़ाकर रु. 2 करोड़ कर दिया गया है।
- In another major initiative, the limit of SAFE (SIDBI Assistance to Facilitate Emergency response against coronavirus) loans which was launched few days back, has been enhanced from Rs. 50 lakh to Rs. 2 crore for executing government orders by those MSMEs which are eligible under the respective State Government's special policy package for interest subsidy / subvention or capital subsidy.
- एसएफई और एसएफई-प्लस के अंतर्गत वित्तपोषण हेतु अर्ह उत्पादों की सूची को पूर्व के 21 उत्पाद से आगे बढ़ाकर अब इसमें उन सभी चिकित्सा उत्पादों को शामिल कर लिया गया है, जो संबन्धित राज्य सरकारों द्वारा कोविड-19 के विरुद्ध लड़ाई के लिए खरीदे जा रहे हैं।
- The list of products eligible for financing under SAFE and SAFE PLUS has been expanded from 21 products earlier to all medical products being procured by the respective State Government under the fight against COVID-19.
- सिडबी ने अपनी स्माइल नामक अग्रणी योजना के अंतर्गत भी स्वास्थ्य-चिकित्सा क्षेत्र के लिए अतिरिक्त वित्तीय खिड़की खोली है। एतदर्थ, स्माइल के तहत मध्यम और दीर्घावधि के लिए ऋण आकर्षक ब्याज दरों पर दिए जाएंगे।
- SIDBI has also opened an additional financial window for healthcare sector under its flagship scheme called SMILE (SIDBI Make in India Soft Loan Fund for Micro Small and Medium Enterprises). Now, medium and long-dated loans under SMILE at attractive rates shall be provided.

सिडबी के अध्यक्ष और प्रबंध निदेशक श्री मोहम्मद मुस्तफा, आईएस ने कहा, "त्वरित प्रतिक्रिया हेतु तैयार रहना, इस समय के मांग हैं और सिडबी, उद्यम पारितंत्र को सशक्त बनाने के लिए अपने तत्पर प्रयास निरंतर जारी रखेगा। हम एमएसएमई को आश्वस्त करते हैं कि वित्त तक उनकी पहुंच को सुगम बनाकर, हम COVID-19 को अलग-थलग कर देंगे और राष्ट्र के संकल्प को सुदृढ़ बनाएँगे।"

Shri Mohammad Mustafa, IAS, Chairman and Managing Director of SIDBI said, "Being responsive is call of the hour and SIDBI shall continue making proactive efforts in strengthening the enterprise ecosystem. We can assure MSMEs that through ease of access to finance, we will isolate COVID-19 and strengthen nation's resolve."

सिडबी के बारे में: 1990 में अपने गठन के बाद से सिडबी अपने एकीकृत, अभिनव और समावेशी दृष्टिकोण के माध्यम से समाज के विभिन्न स्तरों पर नागरिकों के जीवन को प्रभावित कर रहा है। सिडबी ने प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष रूप से विभिन्न ऋण और विकासात्मक उपायों के माध्यम से सूक्ष्म और लघु उद्यमियों (एमएसई) के जीवन को छुआ है, चाहे ये पारंपरिक व घरेलू छोटे उद्यमी हों;



प्रेस विज्ञप्ति / Press Release

4 अप्रैल / April, 2020

कोरोनावाइरस के विरुद्ध लड़ाई में सिडबी द्वारा एमएसएमई उद्यमियों की मदद हेतु अतिरिक्त पैकेज की घोषणा

SIDBI announces additional package for MSMEs to help fight against coronavirus

कोरोनावाइरस के विरुद्ध लड़ाई में राष्ट्र के हित को ज़हन में रखते हुए, सूक्ष्म, लघु व मध्यम उद्यमों (एमएसएमई) के संवर्द्धन, वित्तपोषण और विकास में संलग्न प्रमुख वित्तीय संस्थान, भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक (सिडबी) ने आज कोरोना वाइरस के विरुद्ध लड़ी जा रही इस लड़ाई में एमएसएमई उद्यमियों को सशक्त बनाने के लिए कई अतिरिक्त सहायताकारी उपायों की घोषणा की है। ये उपाय निम्नानुसार हैं:

Keeping the nation's interest in mind about the fight against coronavirus, Small Industries Development Bank of India (SIDBI), the principal financial institution engaged in the promotion, financing and development of Micro, Small and Medium Enterprises (MSMEs), has announced a slew of additional support measures for MSMEs to strengthen the fight against coronavirus. These measures are as follows:

- सरकार की ओर से प्राप्त पुष्ट आपूर्ति-आदेशों के खातिर आपातकालीन कार्यशील पूंजी प्रदान करने के लिए एक नया उत्पाद सेफ प्लस भी आरंभ किया गया है, जिसके तहत ₹.100 लाख तक का आवर्ती कार्यशील पूंजी ऋण प्रदान किया जाएगा। यह ऋण बिना किसी संपार्श्विक प्रतिभूतियों के दिया जाएगा और 48 घंटों के भीतर संवितरित किया जाएगा। इसके अलावा, ऋण की राशि-सीमा को सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यमों के पूरे स्पेक्ट्रम में समान रूप से रखा गया है, बशर्ते ऐसे उधारकर्ताओं के पास सरकार की ओर से आपूर्ति विषयक आदेश हों। ब्याज की दर सिर्फ 5% ही होगी।
- A new product SAFE (SIDBI Assistance to Facilitate Emergency response against coronavirus) Plus has been introduced to provide emergency working capital against confirmed government orders, under which revolving working capital term loans shall be provided up to Rs. 100 lakh. The loans will be without collateral properties and will be delivered within 48 hours. Besides that, this limit has been made uniformly applicable across the entire spectrum of MSMEs subject to such borrowers having government orders. The rate of interest would be a nominal 5%.

उद्यमिता पिरामिड के निम्नतम स्तर के उद्यमी हों अथवा उच्चतम स्तर के ज्ञान-आधारित उद्यमी हों।

अधिक जानकारी के लिए कृपया वेबसाइट <https://www.sidbi.in> पर जाएँ।

About SIDBI: As a Development Financial Institution, SIDBI has been impacting the lives of citizens across various strata of the society through its integrated, innovative and inclusive approach. Be it traditional, domestic small entrepreneurs, bottom-of-the-pyramid entrepreneurs, to high-end knowledge-based entrepreneurs, SIDBI has directly or indirectly touched the lives of Micro and Small Enterprises (MSEs) through various credit and developmental engagements.

To know more, check out: <https://www.sidbi.in>

मीडिया संपर्क: नीलाश्री बर्मन, मोबाइल: +91 8879760249, ई-मेल: neelasrib@sidbi.in

Media contact: Neelasri Barman, Mobile: +91 8879760249, E-mail: neelasrib@sidbi.in

rate of 5 per cent for a maximum loan repayment tenure of 5 years. These are collateral free loans and may be sanctioned within 48 hours of applying and submission of documents.

सिडबी के अध्यक्ष और प्रबंध निदेशक श्री मोहम्मद मुस्तफा, आईएस ने कहा कि, "सिडबी विजन 2.0 के तहत हमारा जोर उद्यम पारितंत्र के लिए लगातार उत्तरदायी होने पर रहा है। ऐसी स्थिति में, जिसमें अभी देश गुजर रहा है, हमने महसूस किया कि उन सूक्ष्म व लघु उद्यम इकाइयों को तुरंत सहायता देने और प्रोत्साहित करने की आवश्यकता है जो राष्ट्र को लड़ाई लड़ने में मदद कर रहे हैं। ऐसे उद्यमों को हमारा सलाम और समर्थन है और हम उन्हें आश्वस्त करते हैं कि हम राष्ट्रीय हित के इस कार्य में उनके साथ खड़े हैं।"

Shri Mohammad Mustafa, IAS, Chairman and Managing Director of SIDBI said, "Being proactively responsive to enterprise ecosystem has been our thrust under SIDBI Vision 2.0. In a situation which the country is going through right now, we felt that there is a need to immediately support and encourage those MSEs which are helping the nation fight the menace. It is our salute and support to such enterprises to be assured that we are standing with them towards national cause."

यह विशेष योजना एमएसई को उपकरण, संयंत्र और मशीनरी, अन्य आस्तियों सहित उत्पादन करने या सेवाओं की सुपुर्दगी के लिए आवश्यक कच्चे माल को प्राप्त करने में मदद करेगी। इस योजना से आज की आपाती स्थितियों में इन उत्पादों की अतिरिक्त आवश्यक आपूर्ति को पूरा करने में भी मदद मिलेगी। यह डिजिटल इंटरफ़ेस माध्यम से होगा और सूक्ष्म उद्यम इकाइयां पोर्टल <https://onlineloanappl.sidbi.in/OnlineApplication/login.action> पर ऋण के लिए आवेदन कर सकती हैं:

The special scheme will help MSEs to acquire equipment, plant and machinery, other assets including raw materials required for production or delivery of services. It will also help meet additional emergencies to ramp-up supplies of these essential products. It will be digital interface and MSEs can apply for the loan through: <https://onlineloanappl.sidbi.in/OnlineApplication/login.action>

सिडबी के बारे में: 1990 में अपने गठन के बाद से सिडबी अपने एकीकृत, अभिनव और समावेशी दृष्टिकोण के माध्यम से समाज के विभिन्न स्तरों पर नागरिकों के जीवन को प्रभावित कर रहा है। सिडबी ने प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष रूप से विभिन्न ऋण और विकासात्मक उपायों के माध्यम से सूक्ष्म और लघु उद्यमियों (एमएसई) के जीवन को छुआ है, चाहे ये पारंपरिक व घरेलू छोटे उद्यमी हों; उद्यमिता पिरामिड के निम्नतम स्तर के उद्यमी हों अथवा उच्चतम स्तर के ज्ञान-आधारित उद्यमी हों।

अधिक जानकारी के लिए कृपया वेबसाइट <https://www.sidbi.in> पर जाएँ।



प्रेस विज्ञप्ति / Press Release

26 मार्च / March, 2020

सिडबी द्वारा (कोरोना वायरस के खिलाफ आपातकालीन प्रतिक्रिया को सुविधाजनक बनाने के लिए सिडबी सहायता योजना (सेफ) का शुभारंभ

₹ 50 लाख तक का ऋण 5% ब्याज दर पर

SIDBI launches SAFE (SIDBI Assistance to Facilitate Emergency response against Corona Virus) scheme

Loans up to Rs. 50 lakh at 5% interest rate

सूक्ष्म और लघु उद्यमों के प्रचार, वित्तपोषण और विकास में संलग्न प्रमुख वित्तीय संस्था भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक (सिडबी) ने हाल ही में सभी मोर्चों पर कोरोना वायरस से लड़ने के लिए समय की जरूरत को देखते हुए कोरोना वायरस के खिलाफ आपातकालीन प्रतिक्रिया की सुविधा के लिए सिडबी सहायता योजना (सेफ) को लॉन्च किया है। यह उन सूक्ष्म लघु उद्यमियों के लिए एक वित्तीय सहायता कार्यक्रम है, जो नोवेल कोरोना वायरस से लड़ने से संबंधित उत्पादों के निर्माण में संलग्न हैं या नोवेल कोरोना वायरस, जिसे एक वैश्विक महामारी घोषित किया गया है, से लड़ने से संबंधित सेवाएं प्रदान कर रहे हैं।

Responsive to the need of the hour to fight Corona Virus from all fronts, Small Industries Development Bank of India (SIDBI), the principal financial institution engaged in the promotion, financing and development of Micro and Small Enterprises (MSEs), has launched SAFE (SIDBI Assistance to Facilitate Emergency response against Corona Virus) scheme. It is a financial assistance program for MSEs which are engaged in the manufacturing of products or offers services related to fighting the novel coronavirus, which has been declared a pandemic.

हाथ सेनिटाइजर, मास्क, दस्ताने, हेड गियर, बॉडी सूट, शू-कवर, वेंटीलेटर्स गॉगल्स, टेस्टिंग लैब आदि के निर्माण में संलग्न एमएसई इकाइयां, 5 वर्ष की अधिकतम ऋण चुकोती अवधि के साथ 5 प्रतिशत की स्थिर ब्याज दर पर 50 लाख तक का ऋण ले सकती हैं। ये ऋण, संपार्श्विक मुक्त ऋण हैं और आवेदन करने व संबंधित दस्तावेजों को जमा करने के 48 घंटों के भीतर मंजूर किए जा सकते हैं।

MSEs engaged in manufacturing of hand sanitizers, masks, gloves, head gear, body suits, shoe-covers, ventilators, goggles, testing labs etc. can avail loans up to Rs. 50 lakh at a fixed interest

About SIDBI: As a Development Financial Institution, SIDBI has been impacting the lives of citizens across various strata of the society through its integrated, innovative and inclusive approach. Be it traditional, domestic small entrepreneurs, bottom-of-the-pyramid entrepreneurs, to high-end knowledge-based entrepreneurs, SIDBI has directly or indirectly touched the lives of Micro and Small Enterprises (MSEs) through various credit and developmental engagements.

To know more, check out: <https://www.sidbi.in>

मीडिया संपर्क: नीलाश्री बर्मन, मोबाइल: +91 8879760249, ई मेल: neelasrib@sidbi.in

Media contact: Neelasri Barman, Mobile: +91 8879760249, E-mail: neelasrib@sidbi.in